

Installation Eis-Tower Naked ES and EU

Eis-Tower Naked mit fixiertem Eisauswurf / Eis-Tower Naked with fixed flake ice discharging pipe - ES	2
Eis-Tower Naked mit flexiblem Eisauswurfkanal / Eis-Tower Naked with flexible flake ice discharging pipe - EU	3
Außenmaße Typ 22 und Typ 33 / external sizes Type 22 and Type 33	4
Versorgungsanschlüsse / energy connections	5-7
Wichtige Installationshinweise / important installation details	8

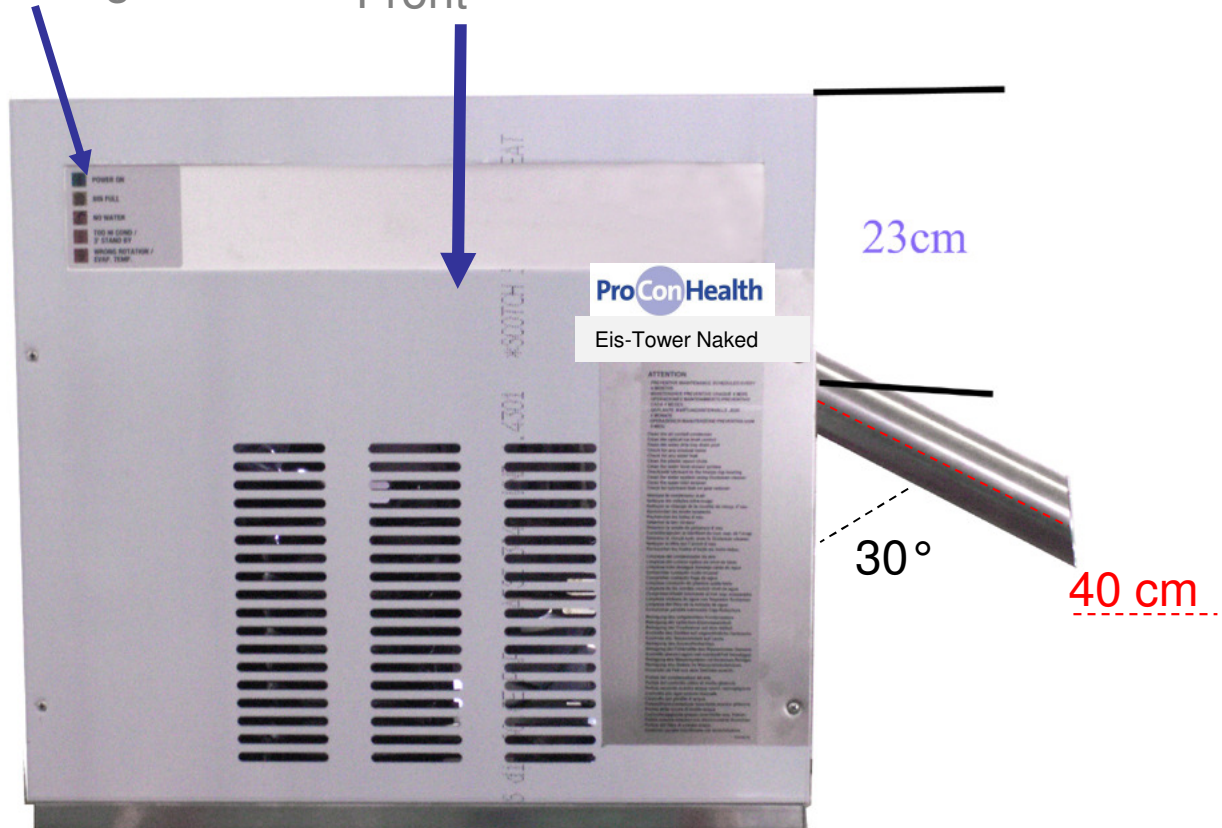
Bitte beachten Sie die Angaben auf den Technischen Datenblättern und die Gebrauchsanleitung

Please pay attention to details of technical data sheets and manual

Eis-Tower Naked ES Typ 22 + Typ 33

Signallampen /
Monitor Lights

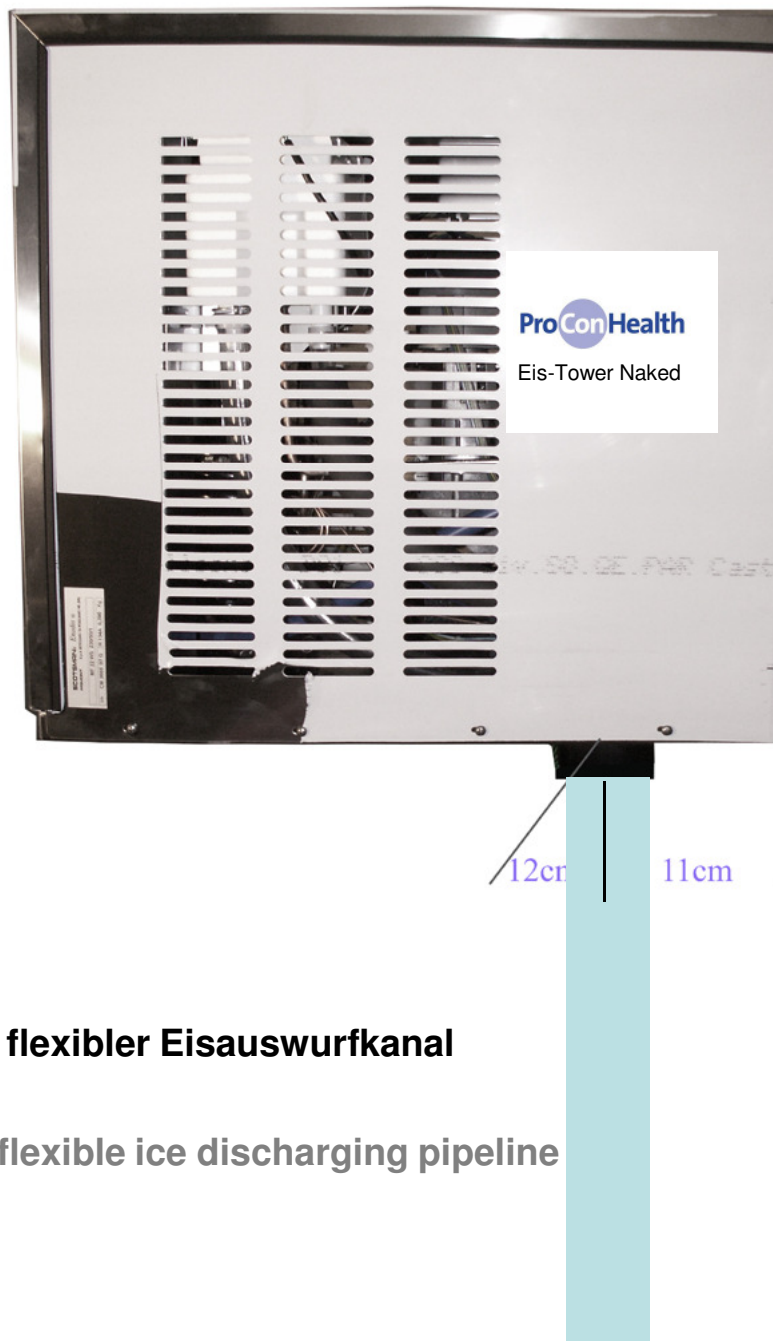
Vorderseite /
Front



Version: fixiertes Edelstahl auswurfrohr direkt am Gerät,
Eiswurf erfolgt seitlich
Länge Auswurfrohr: ca. 40 cm, Winkel ca. 30°:

Version: directly on machine fixed stainless steel discharging
pipe, flake ice discharging on lateral side of machine
Length of discharging pipe: ca. 40 cm, angle: appr. 30°:

Eis-Tower Naked EU Typ 22 + Typ 33



Version: flexibler Eisauswurfkanal

Version: flexible ice discharging pipeline

Eis-Tower Naked Typ 22 + Typ 33



Gewicht / Weight Typ 22: 45kg + Eisauswurfkanal / discharging pipe

Gewicht / Weight Typ 33: 49kg + Eisauswurfkanal / discharging pipe

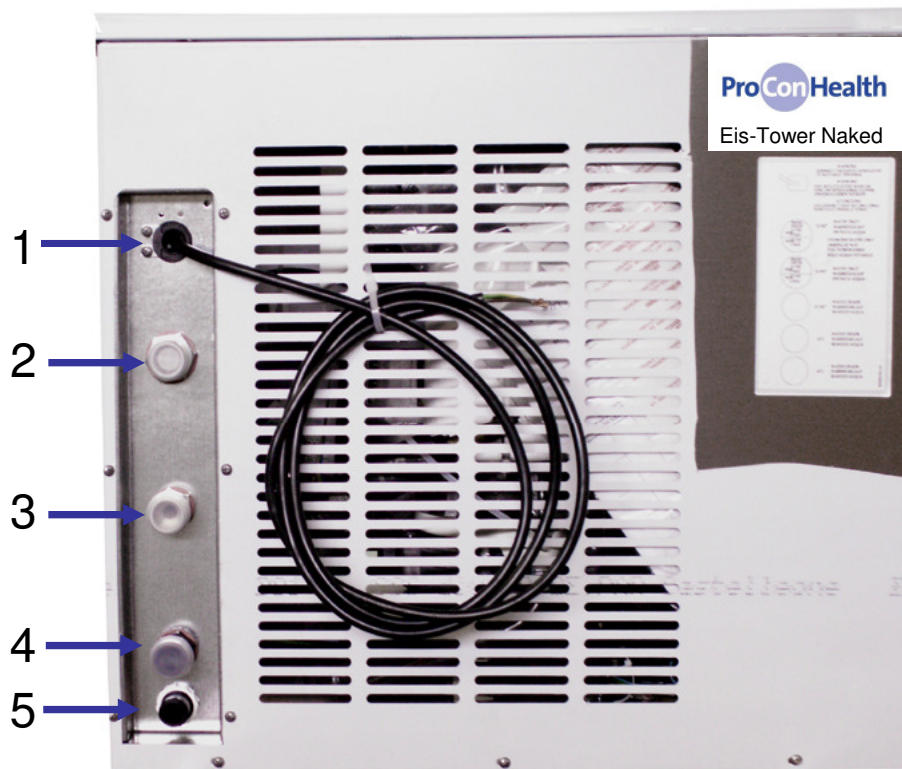
Vorderseite / Front

Eis-Tower Naked Typ 22 + Typ 33

- Wassergekühlte Ausführung / water cooled -

Anschlüsse Rückseite / Connections backside:

2 Wasserzuläufe / 2 water inlets + 2 Wasserabläufe / 2 water outlets

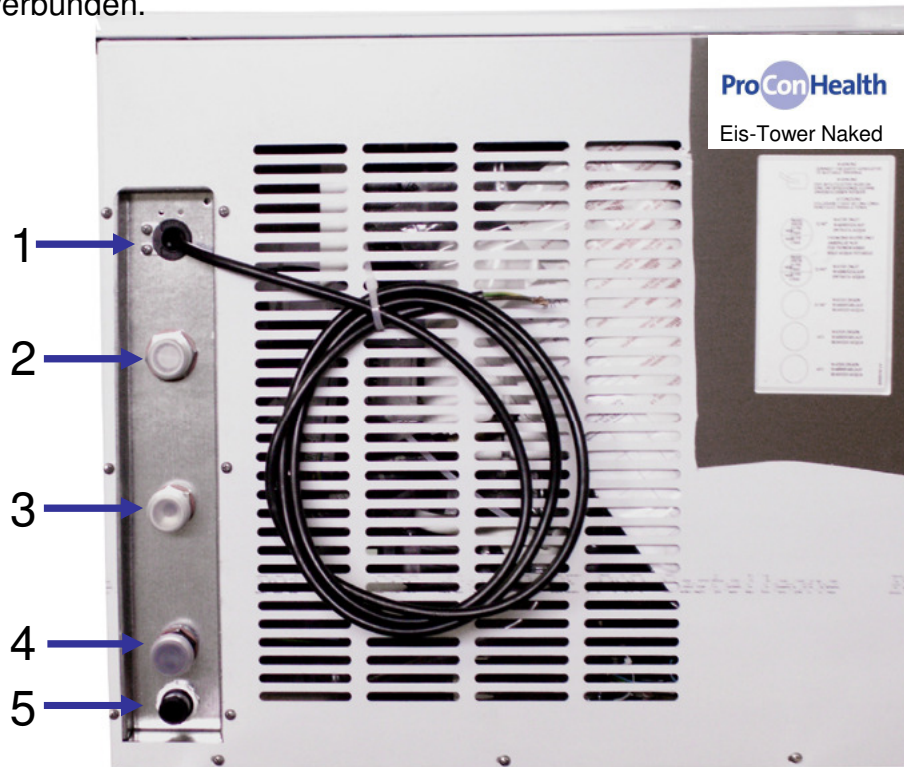


- 1 Stromkabel mit Stecker / electricity cable with plug (German standard if nothing else is asked for)
- 2 Wasserzufuhr für Flockeneisbereitung $\frac{3}{4}$ " / water inlet for flake ice production $\frac{3}{4}$ "
- 3 Wasserzufuhr für Wasserkühlung $\frac{3}{4}$ " / water inlet for water cooling system $\frac{3}{4}$ "
- 4 Wasserablauf* Wasserkühlung $\frac{3}{4}$ " (Druckleitung) / water outlet* for cooling system $\frac{3}{4}$ " (pressure pipe)
- 5 Wasserablauf* Flockeneisbereitung $\frac{3}{4}$ " / water outlet* for flake ice production $\frac{3}{4}$ "

*)Der Wasserabflussschlauch sollte eine Neigung von mindestens 3 cm per Meter haben. / Water drain is connected and set up properly using spiralled hose which should have a minimum fall of 3 cm per meter.

Eis-Tower Naked Typ 22 und Typ 33 - Wassergekühlte Ausführung -

Der Flockeneisbereiter wird durch Schlauchverbindungen mit den bauseits zu stellenden Wasserzu- und Ablaufvorrichtungen verbunden.



Im Lieferumfang enthalten:

2 Wasserzulaufschläuche mit Schraubverbindung $\frac{3}{4}$ " ca. 1,5 Meter lang, 1
Ablaufschlauch mit Klemme für Ablauf Schmelzwasser $\frac{3}{4}$ ", ca 1,5 Meter lang, 1
Ablaufschlauch mit Schraubverbindung für Kühlwasserablauf $\frac{3}{4}$ ", ca 1,5 Meter lang

Nicht im Lieferumfang enthalten:

Bauseits zu stellen: Wasserzuleitungen oder Wasseramaturen $\frac{3}{4}$ " Schraubanschluss zum Anschluss von zwei Wasserzulaufschläuchen, Wasserablaufvorrichtung mit $\frac{3}{4}$ " Aufschraubvorrichtung und $\frac{3}{4}$ " Aufspülvorrichtung, Montageplattform

Eis-Tower Naked Type 22 and Type 33 - water cooled version -

Flake ice dispenser will be connected with water inlet and water drainage (both to be supplied by client) by flexible tubes (parts of delivery).



Parts of delivery:

2 flexible tubes for water inlet with bolted assembly $\frac{3}{4}$ " approx. 1,5 Meter long,

1 flexible tube with clamb for water outlet of melt water $\frac{3}{4}$ ", approx. 1,5 Meter long,

1 flexible tube with bolted assembly for water outlet of cooling water $\frac{3}{4}$ ", 1,5Meter long

To be supplied by client:

Water pipes and fittings with $\frac{3}{4}$ " bolted assembly to connect the two tubes for water inlet, drainage with $\frac{3}{4}$ " bolted assembly (cooling water) and drainge with $\frac{3}{4}$ " „to put over“ fitting (melt water), mounting platform

Eis-Tower Naked Typ 22 + Typ 33

➤ACHTUNG MONTAGEVORSCHRIFT!

Wird das Gerät hinter einer Verkleidung eingebaut ist darauf zu achten, dass ein Mindestseitenabstand von mindestens 10 cm rund herum eingehalten wird. Weiterhin weisen wir darauf hin, sollte das Gerät verkleidet werden, müssen die Verkleidungen mit Lüftungsschlitzen versehen werden. Diese Lüftungsschlitze müssen mindestens die gleiche Durchlassfläche der Lüftungsschlitze vom Gerät selber aufweisen. Nur dadurch wird eine ausreichende Belüftung des Gerätes gewährleistet. Bitte beachten Sie unbedingt die Angaben auf dem Technischen Datenblatt.

Bei Nichtbeachtung erlöscht der Gewährleistungsanspruch.

➤ATTENTION INSTALLATION INSTRUCTION !

If the appliance is installed behind a covering, make sure to keep a minimum distance of at least 10 cm at the sides of the appliance. Additionally we point out that it is necessary to have ventilating apertures in the covering, if the appliance should be covered. These ventilating apertures must have at least the same apparent permeability as the ones of the appliance itself. This is the only way to ensure a sufficient ventilation of the appliance. Please pay attention to the details of the technical data sheet.

There is no claim for compensation in case of non-observance.

Stand 09/09, alle Änderungen vorbehalten, subject to change without notice